



TL: greenmadoka
TLC: Kaimura
Edit/LL: Unrequited





町田 世界の 12 くん

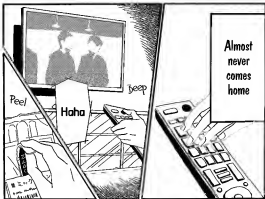
12

TL: greenmadoka
TL: Harumegane
Raws/ED: Unrequited

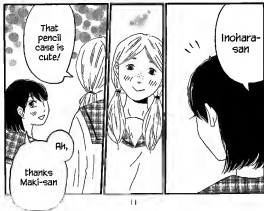
The world
rejects me



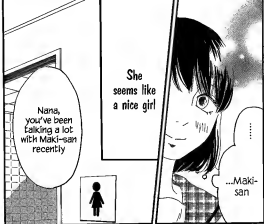












Nana,
you've been
talking a lot
with Maki-san
recently

She
seems like
a nice girl

...Maki-
san



I can't
stand her



Ah,
yeah

She's
super
friendly

Hnn



Also

that
we're
probably
not real
friends...

I know
that

To think
like this
means

But their
actual
power is
undeniable

want to
be with
me

It's not
that
they

It's by
chance
that we
hang out
or
not

Maki-san

Inohara-
san





Why?

Thump

Thump



Uhm, simply
because I've
always admired
cute girls and



Haha,

Eh

It feels like a
confession,

unburdening



.....

That's

Because



You also
don't look
down on
people



Even
though
you get
along
with
those
two

Inohara-
san's
really
friendly,
right?





then
maybe

If it's
Maki-
san

...Yeah!

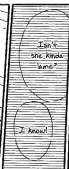


Huh?

Nana?

will she
need
me?



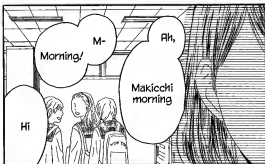


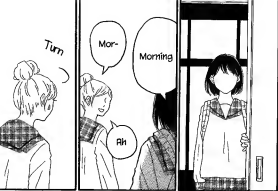












Their
power is
absolute





There's
probably
been some
messages
left by
now



It's
impossible
for someone
to need
me if

Even my
parents don't
need me.

I was
supposed
to know

I just
needed
someone

who
needed
me

It's not
like I liked
Maki-san

I'm cruel
too





any-
thing
any-
more

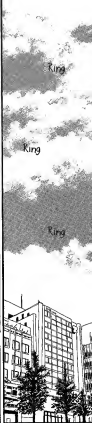


Inohara-
san



I'd like
Inohara-san
to be here







On
Christ-
mas



The
light
shows
with
Machi-
da-kun

I want
to see



It's
fine



He's
defi-
nitely

Ha-h

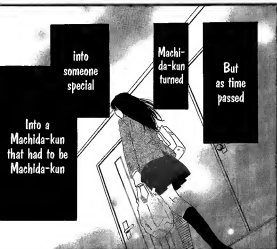
spend-
ing it
with
family

That
got











It's fine
to go
slowly

Slowly

The more
I learn about
Machida-kun
the more I
like him



To like
someone
probably

ha

helps build
confidence



really
become good
friends with
Maki-san

Looking
back now
I could
have









This



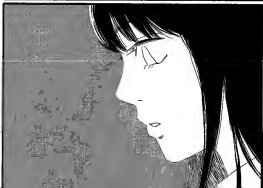
It's this photo

is proof
that
we're
getting
closer

By bringing
up topics to
talk about
himself



Hehe











Might
marry
someone
else

Machida-
kun

What?

Slowly?

I never
thought
of that



TL: greenmadoka

TL: Kaimura

Edits/LL: Unrequited



町田くん



の

世界

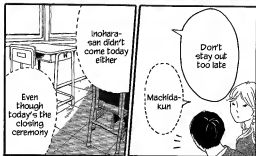
【まちだくんのせかい】

13

Support the
author by buying
the books

TL: greenmadoka
TL: Keimura
Revs/ED: Unrequited

Originally uploaded on Balala



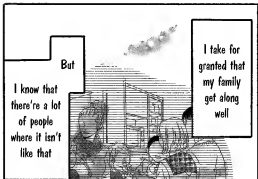






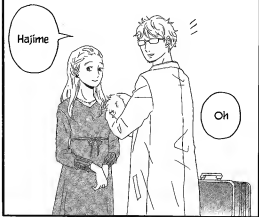
reminded
her of her
parents





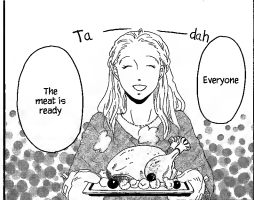












NOTE: OTAU SAN MEANS DADDY KAA SAN MEANS MOM
THE FAMILY ARE TALKING TO EACH OTHER AND
ADDRESSING EACH OTHER BY THEIR RESPECTIVE
DADLY TITLES









You
get along
really well
with mom
right



Dad



That's
true



Is it
difficult
to continue
getting
along?





Your
mom is my

first
love



When we
were 16,
the same
age as
Hajime
now

Your
mom and
I met



And I had
no interest
in humans

I liked
lizards

I liked
studying



bad
was an
adobe

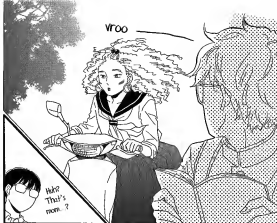
vroo

Get
out of
the way

One
day

your
mom and
I met







It was
love at
first
sight



vroom



It was the
first time
I became
interested
in a human



I see





Unlike



buzz

buzz



Children

I thought I
needed to
research



don't
smoke
do you

your
friends
you



Because
I'm going
to have
children

Yeah





continue
to get along,
I guess

We can



Ahh

What
made you
interested
in that?



That's
like Dad

Really?



...I see



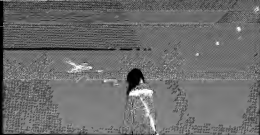














No, it's
okay

...it's
been a
while

Sorry that
I cried the
other day

You don't
have to
worry
about it



Sure



Huah



when
I saw that
photo



Uhm,

would you
listen to

what's
going
through
my head



someone
I've never
met before



Machida-kun
might marry



it
occurred to
me that



Yes



That I want
to marry
Machida-kun
or anything



...It's not





if
you're
lonely

if you're
anxious,

enough
to say it
out loud

You still
want that
formless
something

If it's
something
I can do

I want to do
everything for
Inohara-san

I will







Yeah

I'm Fine
with that



I see,

Inohara-
san is



I'm happy
with that,
thanks



It's
pretty



Yeah,
it is

is a
stranger

CCC: I GOT LATE THAT NIGHT BEING A LITTLE BIT LATE, BUT I GOT BY THAT IN LATE MORNING WHEN I ARRIVED AT THE 100-YEAR OLD...
SOMEONE AT LATE ABOUT THE SAME LEVEL, BUT WITH SOME
SOMEONE AS "TYPICAL" THEY WOULD BE THE FIRST THAT WOULD BE
SOMEONE AS A "TYPICAL" SOMEONE WHO WOULD BE THE FIRST
SOMEONE LIKE... WELL, I'M NOT SURE THAT'S A GOOD OR BAD THING
IS OPEN TO INTERPRETATION, CONSIDERING THAT MOST OF THE



Support the author by
buying the book!

町田くん の世界

TL: greenmadoka
TLC: Reimura

Scan/ED: Unrequited

【もちだくんのせかい】

14

Originally uploaded on Palato





Yeah

You think so?



No one goes all out and wears a Hakama right?

Every year



Time to go worship

Hehe..

Otou-san really likes New Years



I made him wear that



I wonder if Japanese things make him happy

Only the crazy new adults would ~~be~~ do so

ahh

Since he's overseas a lot

Fufu



You see
mom,



Likes to
let loose
a lot.



I see...







You dro....



Wait

Some
kind of
access-
sory?



Mom

She's
fast

Eh



But

Some-
how



I want
to
catch
up to
her























There's
another
already in
his heart....

Love...



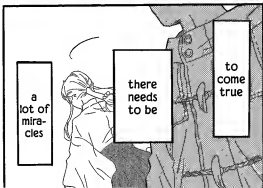
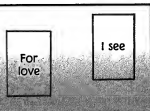
He still
loves his
wife who
died young



Him!?
He
grandpa?

Ah

Eh





Age

Envi-
ron-
ment

For
there
to be



no
one else
already

FWOOSH





when I met
him here



The
cherry
blos-
soms
were
in full
bloom







It feels like
heaven!



Love
is



It was the
first time a
man cared
for me



Amaz-
ing...



It was
the first
time a
man



Is there
really no
way....



?

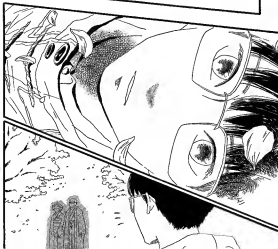
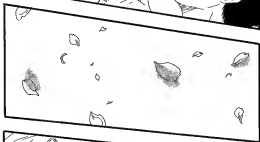


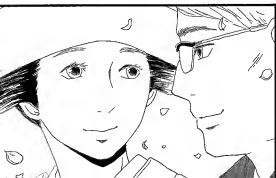
A love
that can't
be fulfilled



Looked at
me gently

.....









It's just that
you missed
your timing

But



If you

before
he met
his wife

had
met
him



I'm
sure
that



I'm
sure



Would
have
reached
him

Your
feelings

There's
no way
that he
wouldn't
be

Happy

Right

It's not
possible
to not like
someone

who
likes
him so
much



Liar

You're
kind,
huh



thank
you

But

Doesn't
mean you
can love
back

Just
because
you're
loved









This comb is a keepsake from my wife

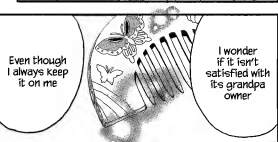


Strolling around was a joke but,

Haha,



She got it from her grandmother



Even though I always keep it on me

I wonder if it isn't satisfied with its grandpa owner

I know
that

The
worlds
we live
are dif-
ferent

I keep on
losing it



She
was

a
pretty
person



It's was
part of
my wife's
trousseau



an
unrequited
love

A
person with

might
be

To live in
the same
world

similar

to a
miracle...



...how

We meet
in this
world

It's a
miracle
that

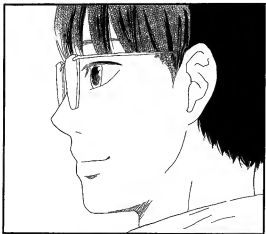


Inohara-
san



Should I

Answer





I still
don't

Onii-chan,
Mitsuo got
bad luck
again

Nii-chan
(Hajime)
thinks that
to

Uhh...

pull bad
luck every
year is
lucky

know

Haha

that
passion

Now, let's
go home
and have
sukiyaki
tonight

Yaay

So positive,
Hajime, dad
loves that
part of you

世界

【まちだくんのせかい】

15

の

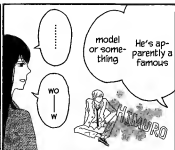
町田くん



Support the
author by buying
the books













No, I'm
talking about
how you feel
about honmei
choco



Honmei
choco?

What's
that?

Are you
serious, like
how old are
you?

Unbelievable



That's so
Nachda-
kun but...?



THERE'S
HONMEI
AND GIRL
CHOCOLATE



Inohara-san?

Pat



Enn...
no way.
Hi-
mura-
kun



Aren't
you going
to give
me one?

Choco-
late













Haha

approach



Isn't it about showing appreciation?



A day to confess your love



Weir-do

The meaning...



Ahh,

Sakae-san said something about hornei and girl

Valentine's day is







.....



Help me
out with
Inohara-san

You get
along with
her right?



It's
more
like

My primal
instincts

You get it
too right,
Machida-
kun?



You like
Inohara-
san?

Huh?

















'kay



Every-one,

he's the friend I was talking about



I was on my way home from work,

ah, these guys are my modelling friends



Sorry, don't remember at all



The guys who say stuff like

I'll protect you

The guy,

I told you about

Who?





See you
Machida-
kun

Himuro



Yeah

'kay



My friends
weren't
listening to
my story

I'd be
sad

IF





Hm?



See you tomorrow

I see



I get nervous every year

Even though I won't receive any

I know, man



RUSTLE

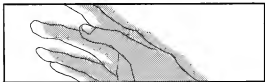


Chocolate...

what is it about Valentines

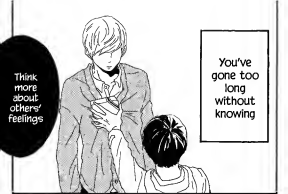












Think
more
about
others'
feelings

You've
gone too
long
without
knowing



Because
you don't
think about
other people's
feelings



You can't
understand
your own
feelings



Treasure
yourself
more



Because
you don't
care about
them

You can't
understand
feelings



Or
yourself

Others







Until you
get it

I'll
continue
to say it

Whether
you like it
or not



Because
we're
friends





I don't
hate it
though

Surely

That's
good
then

He'll
get it





Eh?

You don't
have to
think that
hard



.....



How
important
they are
to me!

I just
wanted
to

Tell
someone
important
to me



(To BE CONTINUED)

TLC NOTE: PROBABLY NOT NECESSARY SINCE THIS HAS BEEN TALKED ABOUT A LOT ALREADY BUT
MAYBE A NOTE ABOUT JAPANESE VALENTINE'S DAY SINCE MACHIDA DOESN'T KNOW IT LOL

JUST AS SAKURU BEGAN TO EXPLAIN THERE ARE TWO TYPES OF CHOCOLATES YOU CAN GIVE/RECEIVE,
HOMMEI AND GIRI CHOCOLATE. HOMMEI IS THE REAL DEAL AND IS THE KIND OF CHOCOLATE YOU GIVE
TO THE PERSON THAT YOU HAVE A CRUSH ON (SENPAI NOTICE ME) OR ARE GOING OUT WITH. THEN
GIRI ARE CHOCOLATES THAT ARE GIVEN OUT OF RESPECT, DUTY, OR OBTY. THESE ARE GIVEN TO
FRIENDS, FAMILY, TEACHERS, ETC. TO SHOW THAT YOU APPRECIATE THE RELATIONSHIP YOU HAVE, OR
THEY PASSED BY YOU AS YOU WERE GIVING OUT CANDY TO RANDOS.

THOUGH IT'S POSSIBLE TO HAVE SLIGHTLY DIFFERENT DEFINITIONS ON THE DIFFERENCES BETWEEN
HOMMEI AND GIRI CHOCOLATE THE BIGGEST DIFFERENCE IS THE AMOUNT OF EMOTIONS PACKED
BEHIND THE ACT OF GIVING THE CHOCOLATE TO THE PERSON AND HOW IMPORTANT THEY ARE TO
YOU. ALSO USUALLY ONLY WOMEN GIVE CHOCOLATE ON VALENTINE'S DAY WHILE MEN HAVE WHITE
DAY TO RETURN THE FAVOR AND GIVE BACK SOME SORT OF CANDY TO PEOPLE THAT GAVE THEM
CHOCOLATE. THUS, SOME PEOPLE GIVE OUT A TON OF GIRI CHOCOLATES WITH THE HOPES OF A
LARGE RETURN ON WHITE DAY. BOTH HOLIDAYS WERE CREATED BY CANDY COMPANIES TO BOOST
SALES. IT'S ALL A SCAM!!